**English**
Read the entire instruction manual before you start installation and assembly. **I**f you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact your local distributor for assistance.
**CAUTION:** Use with products heavier than the rated weights indicated may result in instability causing possible injury.
Mounts must be attached as specified in assembly instructions. **I**mproper installation may result in damage or serious personal injury. • Safety gear and proper tools must be used. This product should only be installed by professionals. • This product is designed to be installed only on solid concrete walls or brick walls. • Make sure that the supporting surface will safely support the combined weight of the equipment and all attached hardware and components. • Use the mounting screws provided and **DO NOT OVERTIGHTEN** mounting screws. • This product contains small parts that could be a choking hazard if swallowed. Keep these items away from children. • This product is intended for indoor use only. Using this product outdoors could lead to product failure and personal injury.
**IMPORTANT:** Ensure that you have received all parts according to the component checklist prior to installation. **I**f any parts are missing or faulty, telephone your local distributor for a replacement.
**MAINTENANCE:** Check that the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).

**Čeština**
Před zahájením instalace a montáže si přečtěte celý návod k použití. Pokud máte jakékoli dotazy týkající se pokynů nebo varování, obraťte se na místního distributora.
**UPOZORNĚNÍ:** Použití s produkty těžšími, než jsou uvedené maximální hmotnosti, může způsobit nestabilitu a vést ke zranění.
Držáky musí být upevněny podle pokynů k montáži. Nesprávná instalace může vést k poškození nebo vážnému zranění. • Je nutné používat ochranné pomůcky a vhodné nářadí. Tento výrobek by měli instalovat pouze odborníci. • Tento výrobek je určen k instalaci pouze na pevné betonové nebo cihlové stěny. • Ujistěte se, že nosná plocha bezpečně unese celkovou hmotnost zařízení a všech připojených součástí. • Použijte dodané montážní šrouby a **NEPŘETAHUJTE** je. • Tento výrobek obsahuje malé části, které mohou při spolknutí způsobit udušení. Uchovávejte mimo dosah dětí. • Tento výrobek je určen pouze pro použití v interiéru. Použití venku může vést k poškození výrobku a zranění.
**DŮLEŽITÉ:** Před instalací zkontrolujte, zda jste obdrželi všechny součásti dle seznamu. Pokud něco chybí nebo je vadné, kontaktujte svého distributora.
**ÚDRŽBA:** Pravidelně (alespoň každé tři měsíce) kontrolujte, zda je držák bezpečně upevněn.

**Dansk**
Læs hele brugsanvisningen, før du påbegynder installation og montering. Hvis du har spørgsmål til instruktioner eller advarsler, kontakt din lokale forhandler.
**FORSIGTIG:** Brug med produkter, der er tungere end den angivne maksimalvægt, kan medføre ustabilitet og risiko for personskade.
Beslag skal monteres i henhold til monteringsvejledningen. Forkert installation kan medføre skade eller alvorlig personskade. • Sikkerhedsudstyr og korrekt værktøj skal anvendes. Produktet må kun installeres af fagfolk. • Produktet er kun beregnet til montering på solide beton- eller murstensvægge. • Sørg for, at monteringsfladen kan bære den samlede vægt af udstyr og tilbehør. • Brug de medfølgende skruer og **STRAM DEM IKKE FOR MEGET**. • Produktet indeholder små dele, som kan udgøre en kvælningsfare. Hold dem væk fra børn. • Produktet er kun til indendørs brug. Udendørs brug kan føre til fejl og personskade.
**VIGTIGT:** Kontroller før installation, at alle dele er modtaget. Kontakt forhandleren ved mangler eller fejl.
**VEDLIGEHOLDELSE:** Kontroller regelmæssigt (mindst hver tredje måned), at beslaget er sikkert.

**Deutsch**
Lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung, bevor Sie mit der **I**nstallation und Montage beginnen. Wenn Sie Fragen zu den Anweisungen oder Warnhinweisen haben, wenden Sie sich bitte an **I**hren örtlichen Händler.
**ACHTUNG:** Die Verwendung mit Produkten, die schwerer als die angegebenen maximalen Gewichte sind, kann zu **I**nstabilität und Verletzungen führen.
Die Halterung muss gemäß den Montageanweisungen befestigt werden. Eine unsachgemäße **I**nstallation kann zu Schäden oder schweren Verletzungen führen. • Es müssen geeignete Sicherheitsausrüstung und Werkzeuge verwendet werden. Die **I**nstallation darf nur von Fachpersonal durchgeführt werden. • Dieses Produkt ist nur für die Montage an massiven Beton- oder Ziegelwänden geeignet. • Stellen Sie sicher, dass die Montagefläche das Gesamtgewicht des Geräts und aller Komponenten tragen kann. • Verwenden Sie die mitgelieferten Schrauben und **ZIEHEN SIE DIESE NICHT ZU FEST AN**. • Dieses Produkt enthält Kleinteile, die bei Verschlucken Erstickungsgefahr darstellen. Von Kindern fernhalten. • Nur für den **I**nnenbereich geeignet. Verwendung im Freien kann zu Schäden und Verletzungen führen.
**WICHTIG:** Stellen Sie vor der **I**nstallation sicher, dass alle Teile gemäß der Stückliste vorhanden sind. Bei fehlenden oder defekten Teilen wenden Sie sich an **I**hren Händler.
**WARTUNG:** Überprüfen Sie regelmäßig (mindestens alle drei Monate), ob die Halterung sicher befestigt ist.

**Eesti**
Enne paigaldamist ja kokkupanekut lugege kogu kasutusjuhend läbi. Küsimuste korral pöörduge kohaliku edasimüüja poole.
**ETTEVAATUST:** Lubatud kaalust raskemate toodete kasutamine võib põhjustada ebastabiilsust ja vigastusi.
Kinnitused tuleb paigaldada vastavalt juhistele. Vale paigaldus võib põhjustada kahjustusi või tõsiseid vigastusi. • Kasutage kaitsevahendeid ja sobivaid tööriistu. Paigaldada tohib ainult spetsialist. • Ainult betoon- või tellisseintele. • Veenduge, et pind kannab kogu kaalu. • Kasutage kaasasolevaid kruvisid ja **ÄRGE PINGUTAGE ÜLE**. • Sisaldab väikeseid osi – lämbumisoht. Hoida laste eest. • Ainult siseruumides kasutamiseks.
**OLULINE:** Kontrollige enne paigaldamist kõiki osi.
**HOOLDUS:** Kontrollige iga 3 kuu järel.

**Español**
Lea todo el manual antes de comenzar la instalación y el montaje. Si tiene dudas, contacte con su distribuidor.
**PRECAUCIÓN:** El uso con productos más pesados puede causar inestabilidad y lesiones.
Los soportes deben instalarse según las instrucciones. Una instalación incorrecta puede causar daños o lesiones graves. • Use equipo de seguridad y herramientas adecuadas. Solo profesionales. • Solo para paredes de hormigón o ladrillo. • Asegúrese de que la superficie soporte el peso total. • Use los tornillos incluidos y **NO APRIETE EN EXCESO**. • Contiene piezas pequeñas – riesgo de asfixia. • Solo uso en interiores.
**IMPORTANTE:** Verifique todas las piezas antes de instalar.
**MANTENIMIENTO:** Revisar cada 3 meses.

**Français**
Lisez entièrement le manuel d'instructions avant de commencer l'installation et le montage. Si vous avez des questions, contactez votre distributeur local.
**ATTENTION:** L'utilisation avec des produits plus lourds que les poids indiqués peut entraîner une instabilité et des blessures.
Les supports doivent être fixés conformément aux instructions. Une mauvaise installation peut entraîner des dommages ou des blessures graves. • Utilisez un équipement de sécurité et des outils appropriés. **I**nstallation par des professionnels uniquement. • **I**nstallation uniquement sur des murs en béton solide ou en brique. • Assurez-vous que la surface supporte le poids total. • Utilisez les vis fournies et **NE SERREZ PAS TROP**. • Contient de petites pièces – risque d'étouffement. Tenir hors de portée des enfants. • Usage intérieur uniquement.
**IMPORTANT:** Vérifiez que toutes les pièces sont présentes avant l'installation.
**ENTRETIEN:** Vérifiez tous les 3 mois.

**Italiano**
Leggere l'intero manuale prima dell'installazione. **I**n caso di domande, contattare il distributore.
**ATTENZIONE:** L'uso con prodotti più pesanti può causare instabilità e lesioni.
**I** supporti devono essere installati correttamente. Un'installazione impropria può causare danni o lesioni gravi. • Utilizzare dispositivi di sicurezza e strumenti adeguati. Solo professionisti. • Solo per pareti in cemento o mattoni. • Verificare che la superficie supporti il peso. • **NON STRINGERE ECCESSIVAMENTE** le viti. • Piccole parti – rischio soffocamento. • Solo uso interno.
**IMPORTANTE:** Verificare tutte le parti prima dell'installazione.
**MANUTENZIONE:** Controllare ogni 3 mesi.

**Latviešu**
Pirms uzstādīšanas izlasiet visu instrukciju. Ja ir jautājumi, sazinieties ar izplatītāju.
**UZMANĪBU:** Smagāku produktu izmantošana var izraisīt nestabilitāti un traumas.
Uzstādiet stiprinājumus saskaņā ar instrukciju. Nepareiza uzstādīšana var radīt bojājumus vai traumas. • **I**zmantojiet drošības aprīkojumu. • Tikai betona vai ķieģeļu sienām. • Pārliecinieties par nestspēju. • **NEPĀRSPRIEGOJIET SKRŪVES.** • Sīkas detaļas – norīšanas risks. • Tikai iekštelpām.
**SVARĪGI:** Pārbaudiet visas detaļas.
**APKOPE: I**k pēc 3 mēnešiem.

**Lietuvių**
Prieš montavimą perskaitykite instrukciją. Jei kyla klausimų, kreipkitės į platintoją.
**ATSARGIAI:** Naudojant sunkesnius gaminius gali kilti nestabilumas ir sužalojimai.
Tvirtinimai turi būti montuojami pagal instrukcijas. Netinkamas montavimas gali sukelti žalą ar sužalojimus. • Naudokite saugos priemones. • Tik betoninėms ar plytų sienoms. • Patikrinkite apkrovą. • **NEPERVERŽKITE VARŽTŲ**. • Mažos dalys – pavojus vaikams. • Tik vidaus naudojimui.
**SVARBU:** Patikrinkite dalis.
**PRIEŽIŪRA:** Kas 3 mėnesius.

**Magyar**
Olvassa el az útmutatót a telepítés előtt. Kérdés esetén forduljon forgalmazóhoz.
**FIGYELEM:** Nehezebb termék instabilitást okozhat.
A rögzítést az útmutató szerint végezze. Hibás telepítés sérülést okozhat. • Használjon megfelelő eszközöket. • Csak beton/tégla falra. • Ellenőrizze a teherbírást. • **NE HÚZZA TÚL** a csavarokat. • Apró alkatrészek – fulladásveszély. • Csak beltéri használatra.
**FONTOS:** Ellenőrizze az alkatrészeket.
**KARBANTARTÁS:** 3 havonta.

**Nederlands**
Lees de volledige handleiding vóór installatie. Neem contact op met uw distributeur bij vragen.
**LET OP:** Zwaardere producten kunnen instabiliteit veroorzaken.
Bevestig volgens instructies. Onjuiste installatie kan schade of letsel veroorzaken. • Gebruik juiste gereedschappen. • Alleen voor beton/steen. • Controleer draagkracht. • **DRAAI SCHROEVEN NIET TE STRAK.** • Kleine onderdelen – verstikkingsgevaar. • Alleen binnengebruik.
**BELANGRIJK:** Controleer alle onderdelen.
**ONDERHOUD:** Elke 3 maanden.

**Norsk**
Les hele manualen før installasjon. Kontakt forhandler ved spørsmål.
**FORSIKTIG:** Tyngre produkter kan føre til ustabilitet og skade.
Monteres etter instruksjoner. Feil installasjon kan gi skade. • Bruk riktig verktøy. • Kun for betong/mur. • Sjekk bæreevne. • **IKKE STRAM FOR HARDT.** • Små deler – kvelningsfare. • Kun innendørs.
**VIKTIG:** Sjekk alle deler.
**VEDLIKEHOLD:** Hver 3. måned.

22
PAP

SBOX

Instruction Manual

# FULL-MOTION TV WALL MOUNT

**PLB-3646-2**

VESA Compatible
100x100 150x100 100x150
100x200 200x100 150x150
200x200 300x200 400x200
300x300 400x300 600x200
400x400 600x300 600x400

80" MAX
FLAT/CURVED

40kg (88lbs) RATED

**Polski**
Przeczytaj instrukcję przed montażem. W razie pytań skontaktuj się z dystrybutorem.
**UWAGA:** Cięższe produkty mogą powodować niestabilność.
Montuj zgodnie z instrukcją. Błędny montaż grozi uszkodzeniem lub urazem. • Używaj narzędzi. • Tylko beton/cegła. • Sprawdź nośność. • **NIE DOKRĘCAJ ZA MOCNO.** • Małe części – ryzyko zadławienia. • Tylko do użytku wewnętrznego.
**WAŻNE:** Sprawdź części.
**KONSERWACJA:** Co 3 miesiące.

**Română**
Citiți manualul înainte de instalare. Contactați distribuitorul pentru întrebări.
**ATENȚIE:** Produsele mai grele pot cauza instabilitate.
**I**nstalați conform instrucțiunilor. **I**nstalarea incorectă poate cauza daune sau vătămări. • Folosiți unelte adecvate. • Doar pentru beton/cărămidă. • Verificați rezistența. • **NU STRÂNGEȚI EXCESIV.** • Piese mici – pericol pentru copii. • Doar interior.
**IMPORTANT:** Verificați componentele.
**MENTENANȚĂ:** La 3 luni.

**Shqip**
Lexoni të gjithë manualin para instalimit dhe montimit. Nëse keni pyetje, kontaktoni distributorin tuaj lokal.
**KUJDES:** Përdorimi me produkte më të rënda se pesha e lejuar mund të shkaktojë paqëndrueshmëri dhe lëndime.
Mbajtëset duhet të montohen sipas udhëzimeve. **I**nstalimi i gabuar mund të shkaktojë dëmtime ose lëndime serioze. • Përdorni pajisje sigurie dhe mjete të duhura. **I**nstalimi vetëm nga profesionistë. • Vetëm për mure betoni ose tullash. • Sigurohuni që sipërfaqja mban peshën totale. • **MOS I SHTRËNGONI TEPËR VIDAT**. • Pjesë të vogla – rrezik mbytjeje. Mbajini larg fëmijëve. • Vetëm për përdorim të brendshëm.
**E RËNDËSISHME:** Kontrolloni të gjitha pjesët para instalimit.
**MIRËMBAJTJE:** Kontrolloni çdo 3 muaj.

**Slovenčina**
Pred začatím montáže si prečítajte celý návod. V prípade otázok kontaktujte distribútora.
**UPOZORNENIE:** Použitie s ťažšími výrobkami môže spôsobiť nestabilitu a zranenia.
Držiaky musia byť namontované podľa pokynov. Nesprávna montáž môže spôsobiť poškodenie alebo vážne zranenie. • Používajte ochranné pomôcky. • Len na betónové alebo tehlové steny. • Skontrolujte nosnosť. • **NEPRETAHUJTE SKRUTKY.** • Malé časti – riziko udusenia. • Len na vnútorné použitie.
**DÔLEŽITÉ:** Skontrolujte všetky diely.
**ÚDRŽBA:** Každé 3 mesiace.

**Slovenščina**
Pred začetkom montaže preberite celotna navodila. Za vprašanja kontaktirajte distributerja.
**POZOR:** Uporaba s težjimi izdelki lahko povzroči nestabilnost in poškodbe.
Nosilce namestite po navodilih. Nepravilna namestitev lahko povzroči škodo ali poškodbe. • Uporabljajte ustrezno opremo. • Samo za beton ali opeko. • Preverite nosilnost. • **NE ZATEGUJTE PREVEČ.** • Majhni deli – nevarnost zadušitve. • Samo za notranjo uporabo.
**POMEMBNO:** Preverite vse dele.
**VZDRŽEVANJE:** Vsake 3 mesece.

**Srpski**
Pročitajte ceo priručnik pre instalacije. Za pitanja kontaktirajte distributera.
**OPREZ:** Teži proizvodi mogu izazvati nestabilnost i povrede.
Montaža mora biti prema uputstvu. Pogrešna instalacija može izazvati štetu ili povrede. • Koristite odgovarajući alat. • Samo za beton ili ciglu. • Proverite nosivost. • **NE ZATEŽITE PREVIŠE**. • Mali delovi – opasnost od gušenja. • Samo za unutrašnju upotrebu.
**VAŽNO:** Proverite delove.
**ODRŽAVANJE:** Svaka 3 meseca.

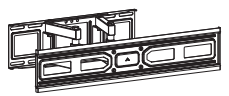
**Suomi**
Lue koko ohje ennen asennusta. Ota yhteyttä jakelijaan kysymyksissä.
**VAROITUS:** Raskaammat tuotteet voivat aiheuttaa epävakautta ja vammoja.
Asenna ohjeiden mukaan. Väärä asennus voi aiheuttaa vahinkoa tai vammoja. • Käytä oikeita työkaluja. • Vain betoni/tiiliseinille. • Tarkista kantavuus. • **ÄLÄ KIRISTÄ LIIKAA.** • Pienet osat – tukehtumisvaara. • Vain sisäkäyttöön.
**TÄRKEÄÄ:** Tarkista kaikki osat.
**HUOLTO:** 3 kuukauden välein.

**Svenska**
Läs hela manualen före installation. Kontakta distributör vid frågor.
**VARNING:** Tyngre produkter kan orsaka instabilitet och skador.
Montera enligt instruktionerna. Felaktig installation kan orsaka skador. • Använd rätt verktyg. • Endast för betong/tegel. • Kontrollera bärförmåga. • **DRA INTE ÅT FÖR HÅRT**. • Små delar – kvävningsrisk. • Endast inomhusbruk.
**VIKTIGT:** Kontrollera alla delar.
**UNDERHÅLL:** Var tredje månad.

**Ελληνικά**
Διαβάστε ολόκληρο το εγχειρίδιο πριν την εγκατάσταση. Για απορίες, επικοινωνήστε με τον διανομέα.
**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Βαρύτερα προϊόντα μπορεί να προκαλέσουν αστάθεια και τραυματισμούς.
Εγκατάσταση σύμφωνα με οδηγίες. Λανθασμένη εγκατάσταση μπορεί να προκαλέσει ζημιά ή τραυματισμό. • Χρησιμοποιείτε κατάλληλα εργαλεία. • Μόνο για τοίχους από σκυρόδεμα/τούβλο. • Ελέγξτε αντοχή. • **ΜΗΝ ΣΦΙΓΓΕΤΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΑ**. • Μικρά εξαρτήματα – κίνδυνος πνιγμού. • Μόνο για εσωτερική χρήση.
**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Ελέγξτε όλα τα εξαρτήματα.
**ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:** Κάθε 3 μήνες.

**Македонски**
Прочитајте го целото упатство пред инсталација. Контактирајте дистрибутер при прашања.
**ВНИМАНИЕ:** Потешки производи може да предизвикаат нестабилност и повреди.
Монтирајте според упатството. Неправилна инсталација може да предизвика штета или повреди. • Користете соодветни алати. • Само за бетон/тула. • Проверете носивост. • **НЕ ЗАТЕГНУВАЈТЕ ПРЕМНОГУ**. • Мали делови – опасност од гушење. • Само за внатрешна употреба.
**ВАЖНО:** Проверете ги деловите.
**ОДРЖУВАЊЕ:** На секои 3 месеци.

**Hrvatski**
Pročitajte cijeli priručnik s uputama prije početka instalacije i sastavljanja. Ako imate bilo kakvih pitanja u vezi s uputama ili upozorenjima, obratite se svom lokalnom distributeru za pomoć.
**OPREZ:** Korištenje s proizvodima težim od naznačenih maksimalnih težina može uzrokovati nestabilnost i moguće ozljede.
Nosači moraju biti pričvršćeni prema uputama za sastavljanje. Nepravilna instalacija može uzrokovati oštećenje ili ozbiljne tjelesne ozljede. • Potrebno je koristiti zaštitnu opremu i odgovarajući alat. Ovaj proizvod smiju instalirati samo stručne osobe. • Ovaj proizvod je namijenjen za montažu isključivo na čvrste betonske ili zidane (ciglene) zidove. • Provjerite može li površina na koju se montira sigurno podnijeti ukupnu težinu opreme i svih pričvršćenih dijelova i komponenti. • Koristite priložene montažne vijke i **NE PRETEŽITE** vijke. • Ovaj proizvod sadrži male dijelove koji mogu predstavljati opasnost od gušenja ako se progutaju. Držite ih podalje od djece. • Ovaj proizvod je namijenjen isključivo za unutarnju upotrebu. Korištenje na otvorenom može dovesti do oštećenja proizvoda i ozljeda.
**VAŽNO:** Prije instalacije provjerite jeste li primili sve dijelove prema popisu komponenti. Ako neki dijelovi nedostaju ili su neispravni, obratite se svom lokalnom distributeru radi zamjene.
**ODRŽAVANJE:** Redovito provjeravajte je li nosač sigurno pričvršćen i siguran za uporabu (najmanje svaka tri mjeseca).



A (x1)

C (x1)

D (x4)

B (x2)

E (x1)
4mm

M-A (x4)
M6x14

M-B (x4)
M8x16

M-C (x4)
M6x30

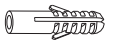
M-D (x4)
M8x35

M-E (x4)
D8

M-F (x4)
Ø15xØ8x5

M-G (x4)
Ø15xØ8x15

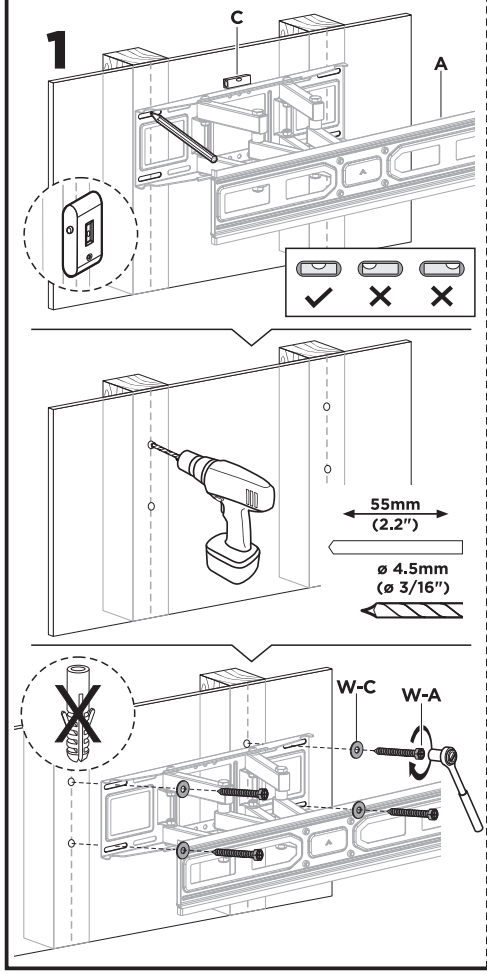
W-A (x6)
ST6.3x55

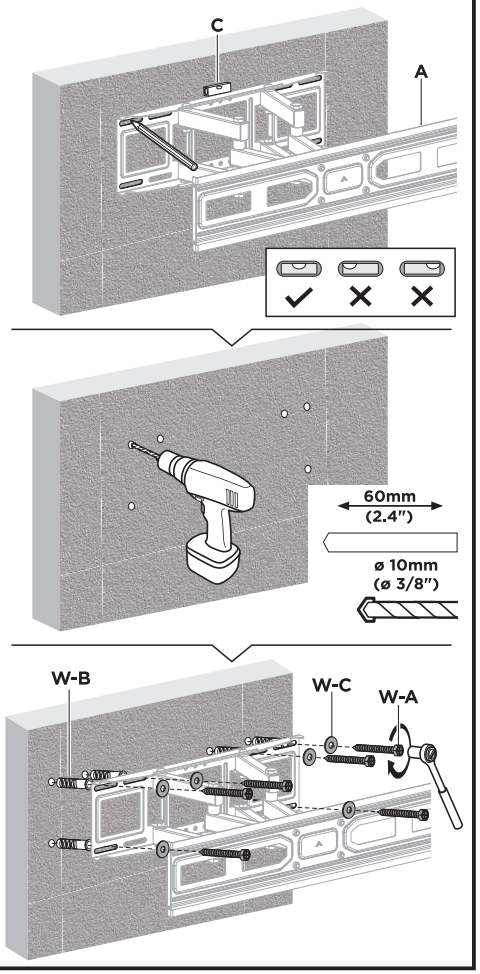


W-B (x6)
Ø10x45

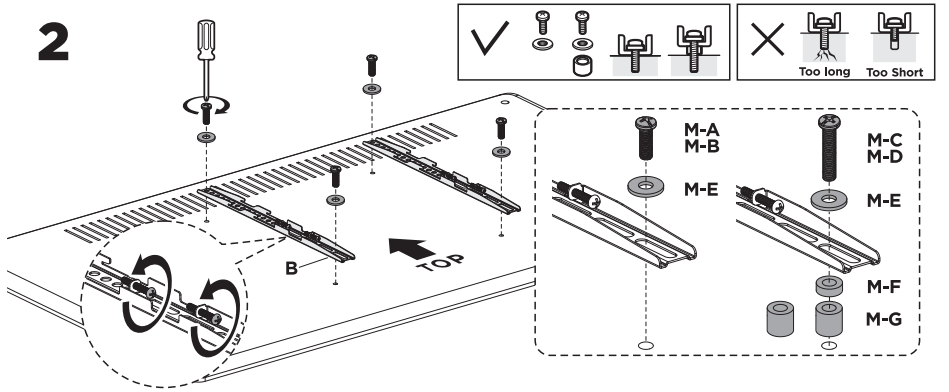
W-C (x6)
D6

1

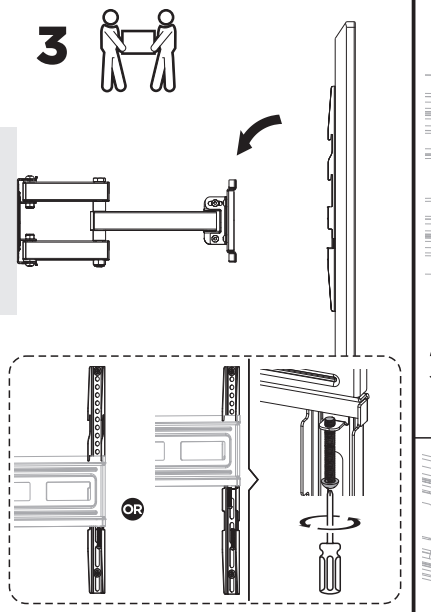


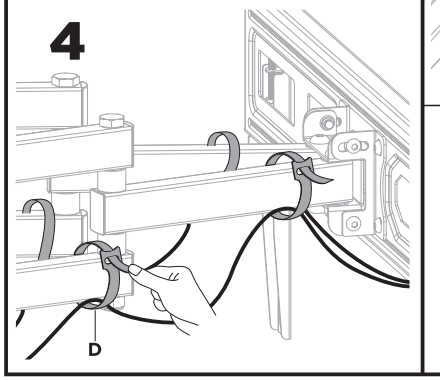

2



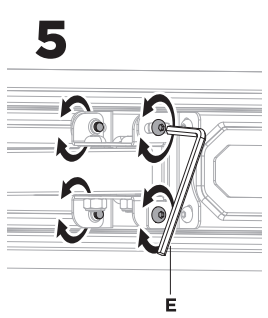

3

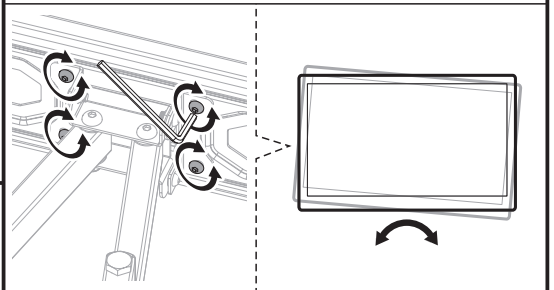
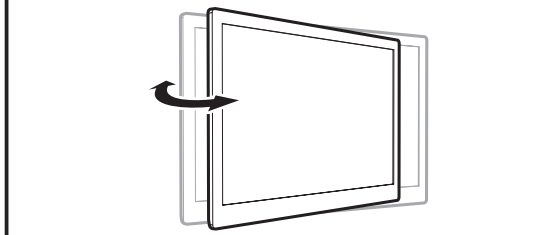



4




5




***Note:*** *If the display does not stop at your desired position, tighten the screws as shown.*